



 coletto

**FOTELIKI
SAMOCHODOWE**

katalog/car seat catalogue

BEZPIECZEŃSTWO /SAFETY



I-SIZE

Norma R129 (I-size) to nowy standard homologacji dla fotelików samochodowych, w oparciu o kryterium wzrostu. Zapobiega ona zbyt wczesnemu przesadzaniu dzieci do większych fotelików, co wpływa bezpośrednio na poziom bezpieczeństwa.

The R129 (I-size) standard is the new approval standard for car seats based on height. It prevents children from being transplanted into larger car seats too early, which has a direct impact on the level of safety.



System ochrony bocznej fotelika

Car seat side protection system

Specjalne poduszki boczne wypełnione pianką polistyrenową pochłaniają energię uderzenia bocznego, zanim dotrze ona do dziecka, co sprawia, że zwykły fotelik staje się o 25% bezpieczniejszy.

Special side cushions filled with polystyrene foam absorb the energy of the side impact before it reaches the child, which makes an ordinary car seat 25% safer.

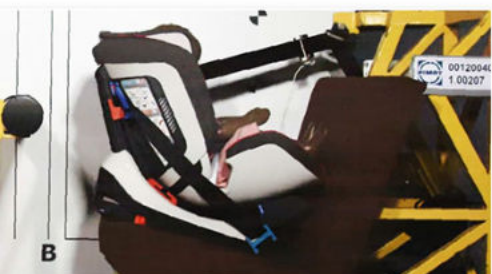


System montażu Isofix

Isofix system

Ma zagwarantować rodzicom szybkie i bezpieczne zamontowanie fotelika samochodowego, zmniejszając do minimum ryzyko niepoprawnego montażu. Daje pewność, że w razie wypadku fotelik nie będzie się przemieszczał po wnętrzu auta.

Its purpose is to guarantee parents quick and safe installation of the car seat, minimizing the risk of incorrect installation. It ensures that in the event of an accident the car seat will not move inside the car.



PIMOT

Jest trzecią największą siecią badawczą w Europie. Przeprowadza m.in. testy zderzeniowe, podczas których można sprawdzić, czy fotelik zapewnia odpowiedni poziom bezpieczeństwa dziecka podczas kolizji i wypadków drogowych.

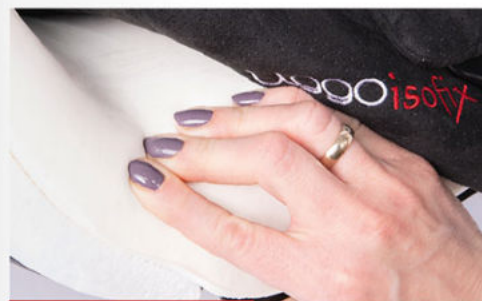
It is the third largest research network in Europe. It carries out, among others crash tests, during which can be checked if the car seat provides the appropriate level of safety for the child in collisions and road accidents.

WYGODA /COMFORT



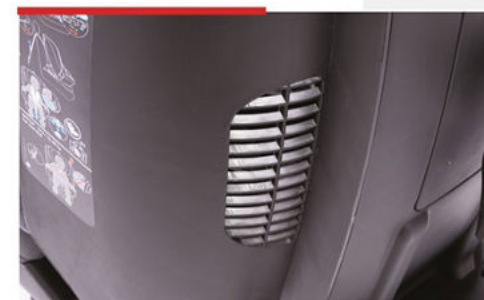
Bubble seat - siedzisko wykonane ze specjalnego materiału zapobiegającego poceniu, który zapewnia prawidłową cyrkulację powietrza, zwłaszcza w upalne dni. Dodatkowo zabezpiecza dziecko przed wysuwaniem się z fotelika.

Bubble seat - a seat made of a special material that prevents sweating, which ensures proper air circulation, especially on hot days. Additionally, it protects the child from sliding out of the car seat.



Pianka z pamięcią kształtu - wytrzymała i elastyczna, pozwala na wyparowanie wilgoci i regulację temperatury, jest odporna na nacisk i dostosowuje się do kształtu ciała dziecka.

Memory foam is durable and flexible that allows moisture to evaporate and temperature regulation, is pressure resistant and adapts to the shape of the child's body.



Wentylowana skorupa - szereg otworów w bocznych częściach fotelika, pozwala zachować lepszą cyrkulację powietrza, zwłaszcza podczas długich podróży i upalnych dni.

Ventilated shell - a series of openings in the side parts of the car seat allow for better air circulation, especially during long journeys and hot days.



Funkcja obrotu o 360 stopni umożliwia obrócenie fotelika w kierunku drzwi samochodu i wygodne wkładanie oraz wyjmowanie Twojej pociechy. **JEDNĄ RĘKĄ** ustawisz fotelik przodem bądź tyłem do kierunku jazdy, bez konieczności demontażu.

360 degrees rotation function allows you to rotate the seat towards the door of the car and convenient insertion and removal of your baby. With one hand you set the car seat forward or rearward facing, without disassembly.

Prawidłowo zapięty fotelik to podstawa bezpieczeństwa

Correctly fastened car seat is the basis of security

Pasy bezpieczeństwa

Harnesses and carbelts

Poprawne zapięcie pasów jest bardzo ważne.

Jak sprawdzić, czy pasy wewnętrzne w foteliku samochodowym są odpowiednio naciągnięte?

- odstęp pomiędzy pasem uprząży a dzieckiem powinien umożliwiać włożenie maksimum dwóch palców.
- możesz wykonać test „szczygnięcia/skubnięcia” - spróbować uszczypnąć pas za pomocą kciuka i palca wskazującego. Jeśli **NIE** możesz wykonać tego testu, to super! Twoje dziecko jest **prawidłowo zapięte**.

Zapinając dziecko za pomocą 3-punktowego pasa samochodowego upewnij się, że opiera się na środkowej części ramienia oraz na mostku. Dolna część (biodrowa) **nie może** opierać się na brzuchu. Dzięki prowadnikom w foteliku zajmuje odpowiednie miejsce.

Większość fotelików posiada zintegrowane pasy z zagłówkiem. Pas powinien być wyregulowany również na wysokość. (fig.1)

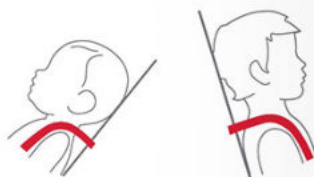
It is very important to fasten the seat belts correctly. How can you check that the harness of the car seat are properly tightened?

- the distance between the harness strap and the child should allow for a maximum of two fingers.
- you can perform a "pinch / nip test" - try to pinch the strap with your thumb and index finger. If you **CAN-NOT** take this test, that's great! Your baby is buckled correctly.

When buckling your child in with the 3-point car belt, make sure it rests on the center of your arm and on the sternum. The lower part (hip) must not rest on the stomach. Thanks to the guides in the car seat, it takes the right place.

Most car seats have integrated harnesses with a headrest. The belt should also be adjusted in height. (fig. 1)

(fig.1)



RWF

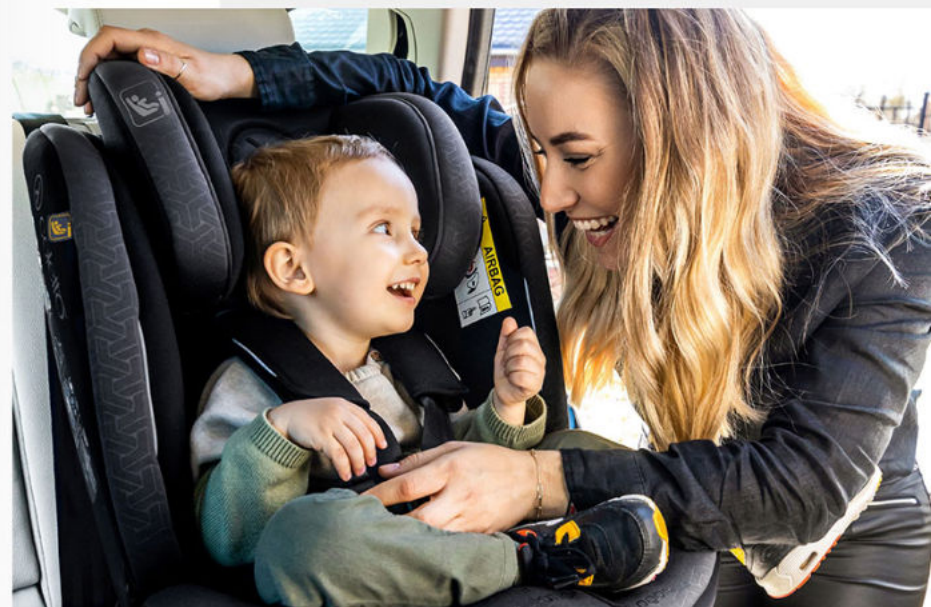
FWF



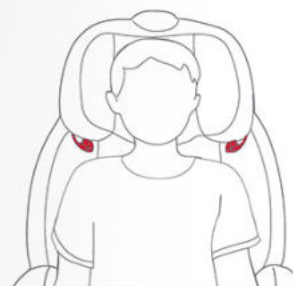
Zagłówek /headrest

Zagłówek ma zadanie **chronić głowę oraz górny odcinek kręgosłupa przed urazami**. Zabezpiecza główkę dziecka m.in. przed uderzeniem w szybę boczną. Dlatego tak ważne jest jego odpowiednie ustawienie i używanie fotelika samochodowego jak najdłużej.

Jest on również wyznacznikiem, czy dziecko nie wyrosło już z fotelika. Linia oczu nie może przekroczyć górnej krawędzi oparcia lub zagłówka, jeżeli tak się dzieje to znaczy, że fotelik jest już za mały.



The headrest is designed to protect the head and upper spine from injuries. It protects the baby's head, among others against hitting the side window. That is why it is so important to position it properly and use the car seat as long as possible. It is also an indicator of whether the child has outgrown the car seat. The eye line must not exceed the upper edge of the backrest or headrest, if this happens it means that the car seat is too small.



Odpowiednie ustawienie zagłówka jest równie ważne jak prawidłowe zapięcie pasów.

Correctly adjusting the headrest is as important as correctly fastening the seat belts.

WSPARCIE / FEEDBACK

Naszym celem jest dbałość o klienta, która nie kończy się po zakupie produktu. Oferujemy Państwu rzetelny i sprawny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny. Nie jesteśmy w stanie przewidzieć co może się wydarzyć podczas użytkowania produktu, ale jesteśmy zawsze gotowi pomóc w rozwiązywaniu problemów.

Our goal is customer care that does not end after the purchase of the product. We offer you a reliable and efficient warranty and post-warranty service. We are not able to predict what may happen while using the product, but we are always ready to help in solving problems. Please contact to your local distributor of Coletto products.



Program wymiany fotelików powypadkowych

Fotelik samochodowy biorący udział w wypadku lub kolizji, nie może być dalej używany. Mogły w nim powstać mikrouszkodzenia, niewidoczne gołym okiem, wpływające na bezpieczeństwo. Dlatego też od lat nasza firma prowadzi **bezpłatny** program wymiany fotelików powypadkowych. Regulamin dostępny na naszej stronie internetowej.



Serwis Door-to-Door

System D2D jest wyjątkowo przyjaznym dla klienta sposobem realizacji naprawy naszych produktów. Załatwienie wszelkich spraw związanych z reklamacją lub serwisem pogwarancyjnym odbywa się telefonicznie **bez konieczności wychodzenia z domu**, a kurier odbiera i dostarcza Państwu produkt pod wskazany adres. Serwis świadczony jest na terenie całej Polski.



3 lata gwarancji

Naszym priorytetem jest **dbałość o bezpieczeństwo** wszystkich naszych produktów, dlatego też nasze foteliki są produkowane i testowane zgodnie z europejską normą bezpieczeństwa. Rozszerzona gwarancja jest potwierdzeniem ich jakości i bezpieczeństwa.



NOWA KATEGORIA I-SIZE

NEW CATEGORY I-SIZE



40-150
cm

Ivo Isofix I-SIZE

- przeznaczony dla dzieci o wzroście 40-150 cm
- możliwość przewożenia dziecka tyłem do kierunku jazdy aż do 105 cm wzrostu (około 18 kg)
- funkcja obrotu o 360 stopni ułatwia wkładanie i wyjmowanie dziecka
- regulowana noga podpierająca gwarantująca lepszą stabilizację fotelika
- miękka ergonomiczna wkładka dla noworodka i niemowlęcia
- SPS - system ochrony bocznej
- mocowanie za pomocą Isofix

- suitable for children with a height of 40–150 cm
- allows rear-facing travel up to 105 cm in height (approximately 18 kg)
- 360-degree rotation function makes it easier to place and remove the child
- adjustable support leg ensures better seat stability
- soft, ergonomic insert for newborns and infants
- SPS – Side Protection System
- installation using ISOFIX

RWF
FWFISOFIX
SYSTEM

GRAY



GREEN



BLACK

Unikatowa funkcja obrotu o 360 stopni
umożliwia obrócenie fotelika w kierunku drzwi samochodu i wygodne wkładanie oraz wyjmowanie Twojej pociechy. JEDNĄ RĘKĄ ustawisz fotelik przodem bądź tyłem do kierunku jazdy, bez konieczności demontażu.



360 degrees rotation function
allows you to rotate the car seat towards the door of the car and convenient insertion and removal of your baby. with one hand you set the car seat forward or rearward facing, without disassembly.

wyjmowana wielofunkcyjna wkładka dla najmłodszych dzieci
removable multifunctional cushion for the youngest babies

rama antyrotacyjna
anti-rotation frame

zintegrowana baza isofix
integrated isofix base



obszerny regulowany zagłówek chroniący głowę dziecka
spacious adjustable headrest protecting the child's head

5-punktowe pasy bezpieczeństwa
5-point safety harness

optymalnie duże wychylenie tyłem do kierunku jazdy
optimally large rear-facing reclinator

obrót 360 stopni
360 rotation

40-84
cm

Zoom I-SIZE



- fotelik przeznaczony dla dzieci o wzroście 40-84 cm (wadze około 0-13 kg)
- uniwersalny fotelik do wszystkich modeli wózków Coletto
- sprzedawany jest oddzielnie i nie stanowi integralnej części wózka
- możliwość zakupu w zestawie z bazą obrotową Isofix
- posiada 3-punktowe pasy bezpieczeństwa
- możliwość regulacji kąta rozłożenia fotelika
- regulowana rączka

- suitable for children with a height of 40–84 cm (weighing approximately 0–13 kg)
- universal car seat compatible with all Coletto stroller models
- sold separately and is not an integral part of the stroller
- can be purchased as a set with a rotating Isofix base
- equipped with 3-point safety harness
- adjustable reclining angle
- adjustable handle



121°-161°

Regulacja kąta rozłożenia fotelika
Adjustment of the seat angle

Kąt oparcia: / *Backrest angle:*
Złożony – 121° / *Folded*
Rozłożony – 161° / *Unfolded*

3 **3** Pozycje regulacji uchwytu
Handle adjustment positions

Szeroki uchwyt do przenoszenia
regulowany w 3 pozycjach

*Wide carrying handle adjustable
in 3 positions*



składany daszek
foldable canopy

regulowana rączka
adjustable handle



przykrycie na nóżki
foot cover

system ochrony bocznej
foldable canopy

40-84
cm

Zoom I-SIZE + baza 360°



- fotelik przeznaczony dla dzieci o wzroście 40-84 cm (wadze około 0-13 kg)
 - uniwersalny fotelik do wszystkich modeli wózków Coletto
 - sprzedawany jako zestaw fotelik samochodowy wraz z bazą obrotową isofix
 - funkcja obrotu o 360 stopni
 - posiada 3-punktowe pasy bezpieczeństwa
 - możliwość regulacji kąta rozłożenia fotelika
 - regulowana rączka
- suitable for children with a height of 40–84 cm (weighing approximately 0–13 kg)
 - universal car seat compatible with all Coletto stroller models
 - sold as a set: car seat with rotating ISOFIX base
 - 360-degree rotation function
 - equipped with 3-point safety harness
 - adjustable reclining angle
 - adjustable handle



121°-161°

Regulacja kąta rozłożenia fotelika

Adjustment of the seat angle

Kąt oparcia: / Backrest angle:

Złożony – 121° / Folded

Rozłożony – 161° / Unfolded



Unikatowa funkcja obrotu o 360 stopni umożliwia obrócenie fotelika w kierunku drzwi samochodu i wygodne wkładanie oraz wyjmowanie Twojej pociechy. **JEDNĄ REKĄ** ustawisz fotelik przodem bądź tyłem do kierunku jazdy, bez konieczności demontażu.

360 degrees rotation function allows you to rotate the car seat towards the door of the car and convenient insertion and removal of your baby. with one hand you set the car seat forward or rearward facing, without disassembly.





40-150 cm

Izzy Isofix I-SIZE

- możliwość przewożenia dziecka tyłem do kierunku jazdy aż do 105 cm wzrostu (około 18 kg)
 - funkcja obrotu o 360 stopni ułatwia wkładanie i wyjmowanie dziecka
 - regulowana noga podpierająca gwarantująca lepszą stabilizację fotelika
 - miękka ergonomiczna wkładka dla noworodka i niemowlęcia
 - SPS - system ochrony bocznej
 - mocowanie za pomocą Isofix
- rearward-facing child transport up to 105 cm tall (approx. 18 kg)
 - the 360-degree rotation function makes it easy to insert and remove the baby
 - adjustable supporting leg for better stabilization of the car seat
 - soft ergonomic inserts for newborns and babies
 - SPS - side protection system
 - mounting with Isofix



ISOFIX SYSTEM



GRAY

GREEN

BLACK



15 -stopniowa regulacja zagłówka
 -position headrest adjustment
 Łatwa obsługa jedną ręką
 One hand easy operation





40-145
cm

Nado O12 I-SIZE

- maksimum bezpieczeństwa dla dzieci od narodzin aż do 12 lat - po wyjęciu wkładek i wysunięciu zagłówka, będzie odpowiedni dla starszaka.
- możliwość przewożenia dziecka tyłem do kierunku jazdy aż do 105 cm wzrostu (około 18 kg)
- system ochrony bocznej (SPS)- stanowi dodatkową ochronę w zderzeniach , pochłania energię uderzenia bocznego
- nakładka antyrotacyjna umożliwia dokładne dopasowanie ramy antyrotacyjnej do oparcia siedziska w samochodzie
- innowacja - wentylowana skorupa fotelika

- *maximum safety for children from birth to 12 years old - after removing the inserts and extending the headrest, it will be suitable for an older child.*
- *rearward facing child transport possible up to 105 cm tall (approx. 18 kg)*
- *SPS system, which provides additional protection in side impacts*
- *the anti-rotation overlay enables precise adjustment of the anti-rotation frame to the seat backrest in the car*
- *innovation - ventilated seat shell*



ISOFIX
SYSTEM



BLACK



BLUE



GRAPHITE



Rośnie razem z dzieckiem



Grows with a child





40-150
cm

Logos Isofix I-SIZE

- fotelik przeznaczony do użytku przez dzieci o wzroście 40-150 cm
- montaż tyłem do kierunku jazdy od momentu osiągnięcia przez dziecko 40 cm do ok. 105 cm, czyli od narodzin do około 4 roku życia
- montaż przodem do kierunku jazdy dla dzieci o wzroście od 105-150 cm, czyli od 4 do 12 roku życia
- posiada funkcję OBROTU 360 stopni,
- nowość - wentylowana skorupa fotelika, zapewniająca maksymalny komfort podczas upalnych dni i ograniczająca pocenie się dziecka do minimum
- dodatkowa wkładka dla najmłodszych szczelnie wypełnia przestrzeń pomiędzy fotelikiem a ciałem dziecka i nie zostawia wolnej przestrzeni. Dzięki temu nasza pociecha jest stabilnie przytrzymywana wewnątrz fotelika.
- „bubble seat” - bąbelki na siedzisku zapewniające odpowiednią cyrkulację powietrza i zapobiegające poceniu

- car seat for use by children 40-150 cm tall
- rearward facing installation from the moment the child reaches 40 cm to approx. 105 cm, i.e. from birth to approx. 4 years of age
- forward facing installation for children from 105-150 cm tall, i.e. from 4 to 12 years old
- 360 degree ROTATION function
- new - ventilated shell of the car seat, ensuring maximum comfort during hot days and reducing the child's sweating to a minimum
- possibility of rearward-facing ride up to 18 kg
- an additional insert for the youngest tightly fills the space between the seat and the child's body and leaves no free space. Thanks to this, our child is firmly held inside the seat.
- „bubble seat” ensure adequate air circulation and prevent sweating



BLACK



DARK GREY



Rośnie razem z dzieckiem



Grows with a child



100-150
cm

Avola Isofix I-SIZE

- fotelik przeznaczony jest dla dzieci o wzroście od 100 cm do 150 cm czyli od 4 do 12 lat.
- rośnie wraz z dzieckiem - na wysokość i szerokość
- 7 pozycji regulacji zagłówka
- odchylenie fotelika - dopasowuje się do kąta oparcia w samochodzie
- najwyższy poziom bezpieczeństwa - obszerny zagłówek i solidna skorupa
- montaż za pomocą Isofix

- the car seat is intended for children from 100 cm to 150 cm tall, that is from 4 to 12 years of age.
- grows with the child - in height and width
- 7 headrest adjustment positions
- reclining the seat - adjusts to the angle of the backrest in the car
- the highest level of safety - a large headrest and a solid shell
- installation with Isofix



Rośnie razem z dzieckiem



Grows with a child



BLACK



BLUE



GREY

składane oparcie - po złożeniu zajmuje mało miejsca,
dzięki czemu łatwo go przechowywać

foldable backrest - when folded, it takes up little
space, making it easy to store



solidna skorupa
pochłania energię
uderzenia, co powo-
duje zmniejszenie
wstrząsów
solid shell absorbs
the impact energy,
which reduces
the shocks

oddychająca
tkanina 3D
3D breathable fabric

obszerny zagłówek
spacious headrest

regulacja
wysokości
adjustable
headrest



zintegrowana baza isofix
integrated isofix base

		wiek dziecka /child's age/	waga fotelika /car seat weight/	instalacja w pojeździe /installation in car/	kierunek montażu /direction of installation/
40-84 cm					
Zoom I-SIZE		od narodzin do ok. 18-22 miesięcy /from birth to app. 18-22 months/	5,5 kg	<ul style="list-style-type: none"> • pas samochodowy /seat belt/ • baza ISOFIX /ISOFIX base/ 	• przodem/tyłem do kierunku jazdy /forward/rearward facing/
Zoom I-SIZE + Baza 360°		od narodzin do ok. 18-22 miesięcy /from birth to app. 18-22 months/	13 kg	<ul style="list-style-type: none"> • ISOFIX + noga podpierająca • pas samochodowy /seat belt/ 	• przodem/tyłem do kierunku jazdy /forward/rearward facing/
40-87 cm					
Cosmo I-SIZE		od narodzin do ok. 18-22 miesięcy /from birth to app. 18-22 months/	4,6 kg	<ul style="list-style-type: none"> • pas samochodowy /seat belt/ • baza ISOFIX /ISOFIX base/ 	• przodem/tyłem do kierunku jazdy /forward/rearward facing/
40-145 cm					
Nado 012 I-SIZE		od narodzin do 12 lat /from birth to 12 years/	14,6 kg	<ul style="list-style-type: none"> • 40-105 cm tyłem: ISOFIX + noga podpierająca /rearward facing: ISOFIX + supporting leg/ • 76-105 cm przodem: ISOFIX + noga podpierająca /forward facing: ISOFIX + supporting leg/ • 100-145 cm przodem: ISOFIX + noga podpierająca /forward facing: ISOFIX + supporting leg/ 	• przodem/tyłem do kierunku jazdy /forward/rearward facing/
40-150 cm					
Ivo I-SIZE		od narodzin do 12 lat /from birth to 12 years/	12,7 kg	<ul style="list-style-type: none"> • 40-105 cm tyłem: ISOFIX + Top Tether + pas samochodowy /rearward: ISOFIX + Top Tether + seat belt/ • 76-105 cm przodem: ISOFIX + Top Tether + pas samochodowy /forward facing: ISOFIX + Top Tether + seat belt/ • 100-150 pas samochodowy lub ISOFIX + pas samochodowy (przodem) /seat belt or ISOFIX + seat belt (forward facing)/ 	• przodem/tyłem do kierunku jazdy /forward/rearward facing/
Izzy I-SIZE		od narodzin do 12 lat /from birth to 12 years/	13,7 kg	<ul style="list-style-type: none"> • 40-105 cm tyłem: ISOFIX + Top Tether + pas samochodowy /rearward: ISOFIX + Top Tether + seat belt/ • 76-105 cm przodem: ISOFIX + Top Tether + pas samochodowy /forward facing: ISOFIX + Top Tether + seat belt/ • 100-150 pas samochodowy lub ISOFIX + pas samochodowy (przodem) /seat belt or ISOFIX + seat belt (forward facing)/ 	• przodem/tyłem do kierunku jazdy /forward/rearward facing/
Logos I-SIZE		od narodzin do 12 lat /from birth to 12 years/	14,5 kg	<ul style="list-style-type: none"> • 40-105 cm tyłem: ISOFIX + Top Tether + pas samochodowy /rearward: ISOFIX + Top Tether + seat belt/ • 76-105 cm przodem: ISOFIX + Top Tether + pas samochodowy /forward facing: ISOFIX + Top Tether + seat belt/ • 100-150 pas samochodowy lub ISOFIX + pas samochodowy (przodem) /seat belt or ISOFIX + seat belt (forward facing)/ 	• przodem/tyłem do kierunku jazdy /forward/rearward facing/
100-150 cm					
Avola I-SIZE		od 4 do 12 lat /from 4 to 12 years/	6,5 kg	• ISOFIX	• przodem do kierunku jazdy /forward facing/



coletto

ul. Młodości 14
42-215 Częstochowa
tel. +48 784 559 902
biuro@coletto.pl
www.coletto.pl
data wydania: kwiecień 2025



Dołącz do nas na Facebooku
Join us on Facebook



@coletto_pl